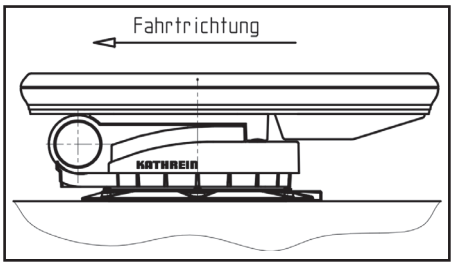
CAP 610

D Absenken der Antenne während der Fahrt

Während der Fahrt muss die Antenne stets in die horizontale Position (Parkposition) abgesenkt sein.
Bitte kleben Sie sich hierzu als Erinnerung diesen Aufkleber im Sichtbereich Ihres Zündschlosses an.



GB Lowering the antenna while driving

While driving, the antenna must always be lowered to the horizontal position (park position).
To remind yourself of this, please use the sticker in the visual area around your vehicle ignition switch.

F Abaisser l‘antenne pendant les trajets

Pendant les trajets, l‘antenne doit toujours être abaissée en position horizontale (position attente).
Pour ne pas l’oublier, collez cet autocollant à proximité de la serrure de contact.

I Abbassamento dell‘antenna durante la marcia

Durante la marcia è assolutamente necessario che l‘antenna sia sempre abbassata in posizione orizzontale (posizione di parcheggio).
A questo proposito si raccomanda di applicare questo adesivo nel campo visivo della chiave di accensione.

E Bajada de la antena durante la marcha

Durante la marcha, la antena tiene que estar bajada siempre a la posición horizontal (posición de aparcamiento).
Para recordarlo, pegue esta etiqueta en el campo visual de la cerradura de encendido.

CZ Spuštění antény za jízdy

Anténa musí být za jízdy vždy spuštěna do vodorovné (parkovací) polohy.
Pro připomenutí si prosím nalepte tuto samolepku viditelně do blízkosti zámku zapalování.

TR Sürüş sırasında antenin alçaltılması

Sürüş esnasında anten daima yatay pozisyona (bekleme pozisyonu) alçaltılmalıdır.
Antenin yatay pozisyona alçaltılması gerekliliğini hatırlatan bu yapıştırıcıyı lütfen kontak anahtarınızın görüş alanına yapıştırınız.

NL Laten zakken van de antenne tijdens het rijden

Tijdens het rijden moet de antenne steeds in horizontale positie (parkeerstand) neergelaten zijn.
Plak als herinnering hieraan deze sticker duidelijk zichtbaar op het contactslot.

936.3670/-/1209/ZWT - Technische Änderungen vorbehalten!

Internet: http://www.kathrein.de
KATHREIN-Werke KG • Anton-Kathrein-Straße 1 - 3
Postfach 10 04 44 • 83004 Rosenheim

KATHREIN
Antennen • Electronic